تقویم وقایع

دفعه ۷۲۵ — فی ج ۲۵ — سنه ۱۲۸۰

وقوعات رسمیه

ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك نخبهٔ افکار دقت شعار شاهانه‌لری دولت علیه‌لرینك تزید و تحکیم اسباب ومبانیٔ قوت ومکنتنه مصروف بیورلمقده اولدیغی شمدی‌یه قدر مشهود اعین عالمیان اولان آثار عدیده ومتنوعه‌سیله اثبات واتیانه اگرچه حاجت اولمدیغی وخصوصیله تکثیر وسائل جنودیه وتنظیم مسائل عسکریه ونظامیه امرنده سرزدهٔ ساحهٔ پهنای ظهور وتسلیکردهٔ ارباب غیاب وحضور اولان ترقیات متوالیه‌یی لسان قال وحال تفصیل وتمثیلدن عاجز وقاصر اولدیغی جهتلرله بو بابده اذابهٔ معادن مقاله حاجت اولمدیغی مستغنیٔ صیغهٔ تمثال ایسه‌ده طوبخانهٔ عامره طرفندن بالورود مندرج صحایف تمثیل اولان آتی البیان ایکی بندده تبشیر واتیان اولنان صور موفقیت سنیه تزیین لوحهٔ مطبوعهٔ مفخرته ذریعهٔ مستقله اتخاذ اولنمشدر

ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهینك استکمال اسباب بقای آسایش عباد امر اهمنده گذارش فرمای مرتبهٔ وصف وتعداد اولان اقدامات جلیلهٔ جهانداریلرینك بر دلیل جدیدینی دها طوبخانهٔ عامره کندی وجود اداره‌سی اوزرنده مشاهده ایله ایفای فریضهٔ تشکره مسارعت ایلشدر شویلکه گونلرك وسعتسزلکی سببیله برقاچ آیدنبرو مهمات ناریه فابریقهٔ همایونلری گیجه‌لرده دخی غاز ایدیلمقلری باقیله رق کرمیت اوزره ایشلدلکده بولندیغی مثللو مهمات ناریه اعمالاتجه دائما حصوله گلان اصلاحاتك درجات صحیحه‌سنی معمولات عتیقه‌یه تطبیقله تعیین ایتمك ایچون مکمل بر نمونه خانه تشکیل اولنه‌رق یاپیلان شیلرله طوبخانهٔ عامره‌نك بو بابده بالخاصه صرف ایتدیکی اقدامات متوالیه ثمره‌سی اولان اختراعات جدیده‌نك نمونه‌لری اورایه وضع اولنمقده اولدیغی اجلدن هم سالف الذکر فابریقهٔ همایونلرك احوال شبانه‌سنی وهم‌ده اشبو مهمات نمونه خانه‌سنی رؤیت وتماشا بیورمق اوزره جناب شوکتمآب پادشاهی گچن جمعه ایرتسی گونی بالعظمة والاجلال طوبخانهٔ عامره‌یه سایه انداز ابهت واقبال اوله‌رق ساعت اون ایکی راده‌لرنده طوب واپورینه دخولله ابتدا سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه‌لرنده اعمال اولنمقده اولان ششخانه‌لی طوبلره حوالهٔ نگاه دقت وتقریبا بر یارم ساعت مقداری آنلره متعلق موادك سؤالنه رغبت بیوردقدنصکره مذکور نمونه خانه‌یی تشریف بیوروب بروجه محرر موجود اولان نمونه‌لرك کافه‌سنی معمولات عتیقه ایله بالتطبیق قرائلمش اولان ترقیاتك درجات صحیحه‌سنی استکشاف بیورمشلردر

برمدتدنبرو اعمال اولنان طوبلرك اوزرینه یالکز بر طغرا حك اولنمقده بولندیغی حالده بعد ازین اشبو طغرانك یرینه قبارتمه اوله‌رق نشان ذیشان عثمانی ومذکور نشانك اورته‌سنه بر قطعه طغرا ایله بو طغرانك اطرافنده بولنان زه اوزرینه دخی (نهایت الکلام المتین السلطانی فی مباحثة الحقوق العثمانی) عبارهٔ‌سی حك وتحریرینه امر وفرمان اصابتبیان حضرت پادشاهی متعلق بیورلمشدر همان جناب ولی التوفیق هر حال وکارده عون وعنایت جلیلهٔ صمدانیه‌سنی یار ورفیق بیورسون آمین

طرابلس غرب ایالتی داخلنده واقع خمس سنجاغی قائممقامی سعادتلو توفیق بکك عزلیله یرینه اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرندن فزان قائممقامی سابق عزتلو محمد بك تعیین اولنمشدر

ایران دولتنك همدان والیسی علاء الملك عبداه خانه — برنجی

مصارفات ناظری حاجی میرزا محمد خان ایله دولت مشار الیها مأمورلرندن فریق پایه‌لو نصراه خانه — ایکنجی

ودولت مشار الیها معتبرانندن شهاب الملك حسین خانه — ایکنجی

وان وحکاری متصرفی سعادتلو احمد پاشا حضرتلرینه — ایکنجی

قبریس جزیره‌سی باش پسقبوسی مقاریوس افندی‌یه — اوچنجی

بلچیقاده مقیم اسپانیا سفارتی سرکاتبلرندن قورینتایه — اوچنجی

اذربایجان باشکاتبی میرزا مهدی خان ایله تفلیس جنرال قونسلوسی میرزا یوسف خانه وخارجیه مکتوبجیسی میرزا علی خانه — اوچنجی

ایران دولتنك پترسبورغ سفارتی باش ترجمانی جواد آغایه — دردنجی

پروسیا دولتنك قبریس جزیره‌سی قونسلوس وکیلی موسیو رشاره — دردنجی

اوستریا دولتی تبعه‌سندن موسیو ویندرشینه — دردنجی

تحویل قلمی کیسه‌داری عزتلو حلمی افندی ایله رؤس همایون قلمی کیسه‌داری عزتلو فهمی افندی‌یه — دردنجی

رؤس همایون ایکنجی کیسه‌داری عزتلو حاجی رفعت افندی‌یه — بشنجی

مهمه اوطه‌سی خلفاسندن نامه نویس عزتلو ناصح افندی‌یه — بشنجی

مهمه نویساندن عزتلو طیبی افندی‌یه — بشنجی

مهمه نویساندن عزتلو ناصر افندی‌یه — بشنجی

مهمه نویساندن عزتلو طلعت افندی‌یه مع رتبهٔ ثانیه — بشنجی

مهمه نویساندن رفعتلو عهدی افندی‌یه — بشنجی

قریمده دولت علیه شهبندری موسیو لازره — بشنجی

تفلیس قونسلوس ترجمانی میرزا پارسیخ ایله خارجیه مأمورلرندن اسماعیل بکه — بشنجی

سفن مصریه‌دن ابراهیم نام واپور قومانданی مصطفی بك ایله روزنامهٔ وقایع مصریه محرری رفعتلو احمد راسخ افندی‌یه وازمید مجلسی اعضاسندن عزتلو سلیمان افندی‌یه واصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرندن قونیه ایالتی اراضی مأموری عزتلو محمد آغایه دردنجی وبیله‌جك قضاسی مدیری رفعتلو محمد رشاد بکه — بشنجی

رتبه‌لردن بر رقطعه مجیدیه نشان ذیشانی اعطا واحسان بیورلمشدر

خدمات مصریه‌ده مستخدم ترجمان ثانی ابرام بکه رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی وازمیر وصاروخان سنجاقلری اراضی مأموری عزتلو راشد بکه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی وقلبه وطرنوی سنجاقلری اراضی مأموری

رفعتلو راسم افندی ایله ازمید سنجاغنده اینه کول قضاسی مدیری عمر لطفی افندی یه رتبهٔ ثالثه توجیه اولنمشدر

ارزنجاندن خرپوته ایشلمك اوزره درسم طاغندن مرور ایدن مرجان بوغازی طریقنك تسویه سنه مباشرت اولنه رق مصارف واقعه سی ایچون مأمورین محلیه ایله رؤسای عشایر طرفلرندن خدمت فاخره اولمق اوزره یکرمی یدی بیك التی یوز اللی غروش اعانه قلنمش وسایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت شهنشاهیده طریق مذکورك خوزاندن مرجان بوغازینه قدر اون سکز ساعتلك محلی بالسهوله تسویه و یاپلمسی لازم کلان کوپریلرك سکز عددی دخی کمال متانت و رصانتله انشا واکمال اولنوب منظور صویی جسر کبیرینك تملی دخی وضع ایدلمش ایسه ده حسب الموسم انشاسی قابل اوله میه جغندن اول بهاره تعلیق اولنمش اولدیغی محلندن وقوعبولان اشعاردن اکلاشیلوب مأمورین واهالی جانبندن بو بابده ابراز قلنان خدمت حمیت وصداقتلری اثری اوله رق رهین تقدیر و محظوظیت اولمشدر

توجیهات علمیه

اطه بازاری نائبی سابق موالیدن فضیلتلو حسنی افندی	ساقز
سیواس نائبی سابق مدرسیندن مکرمتلو محمد توفیق افندی	تاتار بازاری
ویزه نائبی سابق مودتلو یوسف ضیا افندی	علائیه
بکپازاری نائبی سابق مودتلو علی رضا افندی	لمنی
زشتوی نائبی سابق مودتلو احمد عزت افندی	چهارشنبه

قضالری نیابت شرعیه لرینه باشارت علیه مأمور اولمشلردر

مواد عسکریه

طرابلس غرب موقعنده بولنان جنود حضرت شاهانه نك دخی تفتیش احوالنه دارشورای عسکری نظام دائره سی اعضاسندن میرالای عزتلو محمد بك افندی تعیین واعزام اولنمش اولدیغندن عودتنه قدر اعضالغه ارکان حرب میرالایلرندن عزتلو شوکت بك افندی تعیین قلنمشدر

طوز تعلیماتنك اون سکزنجی بندینك یرینه قائم اولمق اوزره مجدداً تنظیم قلنان مادهٔ نظامیه در

مشتریلرك مملحه ومعدن وقیولردن بالاشترا براً و بحراً اوته یه بریه کتوره جکلری طوزك مورد ینه و یاخود دیکر بر محله وصولنده یدلرنده بولنه جق تذکره اول محلده طوز مأموری بولنور ایسه انلره و بونلر اولمیوب ده کمرك ودخان مدیری یاخود مأموری اولور ایسه بروکیلر واوراده کمرك ودخان اداره سی یوغیسه محلی مجلسی و بودخی یوغیسه مختاری طرفندن معاینه اولنه رق کلان طوز تذکره سنده محرر مقداره توافق ایلدیکی تقدیرده اول تذکره اخذ وحفظ ایله کلان طوزك صرف وفروختنه رخصت ویریله جك وکتوریلان طوزك تذکره ده محرر اولان مقداردن یوزده اوچه قدر ظهور ایده جك فضله سندن فیئات میریه اوزره یالکز برقات بهاسی و یوزده اوچدن زیاده اولان فضله سندن کذلك فیئات میریه اوزره ایکی قات بهاسی استحصال اولنوب مذکور فضله لر صاحبنه ترك ایدیله جك و بونلر ایچون کندولرینه اصولی وجهله مجدداً تذکره اعطا اولنه جقدر و برادمك مالی اوله رق بر مملحه دن طولدیرلمش واورادن برلکده حرکت و بروقتده مواصلت ایتمش اولان ایکی سفینه نك تذکره لرندن بریسنده فضله ودیکرنده نقصان ظهورنده اشبو نقصان فضلهٔ مزبوره دن بعد التنزیل قاله جق اولان فضله حقنده کذلك اولوجهله معامله اجرا اولنه جقدر و بروجه محرر یوزده اوچه قدر ظهور ایدن فضله لرك استحصال اولنه جق برقات بهاسی اولان اقچه تماما ایراد قید اولنوب یوزده اوچدن زیاده اولان فضله لر ایچون بهاسنك ایکی قاتی اعتباریله النه جق اقچه نك برقاتی کذلك ایراد قید اولنه جق و بونك دیکر برقاتی فضلهٔ مذکوره یی طوتان وخبر ویرنلره اخباریه اوله رق ویریله جکدر وبلا تذکره ورود ایدن طوزلر کرك دکزده وکرك قره ده اولسون عادتا سرقت دیمك اوله جغندن صاحبنه زجراً وسائره عبرة جانب میری یه ضبطندن بشقه طوزك بهاسنك ایکی قاتی اقچه دخی صاحبندن زجرا تحصیل قلنه جق واشبو اقچه تمامیله وکیفیتك تصریحیله طوز مأمورلری نزدنده حاصلاته ایراد قید اولنه جق و بو نقدك استحصالی بر کمرك ویادخان اداره سی ویامجلس ویاخود مختار معرفتیله وقوعبولمش ایسه نقد مزبور برساعت بیله نزدلرنده توقیف اولنیوب کندولرینه اك اقرب بولنان طوز مأموری جانبنه کوندریله رك بونلر ایله باش کاتب وصندق امینلری طرفلرندن مشترکا ممهور اولمق اوزره برقطعه مقبوض سندی جلب ایله نزدلرنده حفظ اولنه جق و بروجه مذکور ضبط اولنان طوز بونی خبر ویرمش ویاخود میدانه چیقارمش اولان کمسنه یه ترك قلنه جق و بو کمسنه دیله دیکنه صاته بیلمك ایچون مذکور طوزك مقداریله کیفیت اعطاسنی مبین اوله رق یدینه اصولی وجهله برقطعه تذکره سی ویریله جك وچونکه اداتذکره لری اچیق اوله رق اعطا ایدیلوب اصحابی طوزی محلندن قالدیرمزدن اوجه استدکلری کمسنه یه اوقوتدیروب صحتنی تحقیق ایده بیله جکلرندن طوزلرینی بشقه محله نقلندن نصکره ذکر اولنان فضله دن طولایی مذکور تذکره یی یازان یاکلش یازمش دیو اعتذاره قالقیشورلر ایسه قطعا اصغا اولنیوب بروجه مشروح ایجاب نظامیسی اجرا ایدیله جك واکر مرقوملر طوزلرینی هنوز بشقه محله نقل ایتمکسزین تذکره یی بریسنه اوقوتدیروب فی الواقع نقصان یازلمش اولدیغنی مشاهده برله طوزی مبایعه ایتمش اولدقلری مأموره خبر ویررلر ایسه بو سهوه سبب قنغی کاتب ایسه درحال طرد اولنوب اشبو سهولی تذکره اوزرینه شرح مخصوص تحریریله تصحیح اولنوب شرح مذکور بالاده بیان قلندیغی منوال اوزره صحلنوب مهرلنه جکدر ووجه محرر اوزره اخذ وحفظ قلنان تذکره لر محللرندن کلان قوچانلر ایله تطبیق اولنمق اوزره بهر آی اخرنده تقدیم قلنه جق اجمال دفترلریله برابر طوز مأمورلری جانبندن تابع اولدقلری نظارت مرکزلرینه وکمرك مأمورلری جانبندن کذلك تابع اولدقلری کمرك مدیرلرینه وکمرك مدیرلری جانبندن منسوب بولندقلری نظارت مرکزلرینه ومرکز نظارتدن جانب امانت مشارالیهایه ومحلی مجلسلری طرفندن اولحالده طوز مأمورلرینه ارسال اولنه جقدر فی ۲۷ ربیع الاخر سنه ۸۰ و فی ۲۹ ایلول سنه ۷۹

ممالك محروسهٔ شاهانه ده بولنان دول اجنبیه قونسلوسلری حقنده تنظیم قلنمش اولان نظامنامه ترجمه سیدر

برنجی بند قونسلوسلقلر آتیده تعیین اولنان مقداریلردن امتیازلی مأمورلر استخدام ایده بیلورلر یعنی باش قونسلوسلقلر و یاخود مقر ایالتده بولنان قونسلوسلقلر دردر و باش قونسلوسلقلره تابع قونسلوسلقلر اوچر وقونسلوس وکالتلری و یاخود قونسلوسلق مأمورلری ایکیشر ترجمان ویساقجی استخدام ایده بیله جکلردر بالاده تعیین اولنان عدد کافی اولمدیغی حالده ذکر اولنان قونسلوسلقلر درسعادتده بولنان سفارتلرینه مراجعت ایلیه رك انلر باب عالی یه بیان کیفیتله برلکده قرار ویره جکلردر

ایکنجی بند باش قونسلوسلقلر وقونسلوسلق مأمورلری برنجی بندده بیان قلنان مقداردن زیاده ترجمان ویساقجی استخدام ایده بیلوب انجق بونلرك هیچ برصورتله بند مذکورده ذکر اولنان دیکرلری مثللو امتیازلو عد اولنماسی مقرردر فقط برنجی بندده محرر اولدیغی اوزره مقدار معینك خارجنده النوب استخدام اولنمسی باب عالی ایله سفارتلر بیننده قرار کیر اوله جق یرلولر دیکرلری مثللو امتیازلی اوله جقلردر

اوچنجی بند برقونسلوسلق ویاقونسلوس وکالتی یرلودن برامتیازلی ترجمان تعیین ایده جك اولدیغی تقدیرده بونك صفت مأموریتی تصدیق اولنمسی رخصتنی حاوی والیٔ مملکته خطابا برقطعه امرنامهٔ سامی استحصال ایتمك اوزره اول امرده درسعادتده بولنان سفارتنك وساطتنه مراجعته مجبور اوله جغندن بوندن بویله مأمورین محلیه نك اومثللو برامرنامهٔ سامی اولمدقجه هیچ برشخصك ترجمان صفتنی طانیملری ممنوعدر

دردنجی بند درسعادتده جاری اولدیغی وجهله باش قونسلوسلقلر تعیین ایده جکلری یساقجیلرینی اسملریله والیٔ ایالت طرفنه بیان واشعار ایدوب والی دخی بالاده بیان اولنان مقداره قدر بونلرك اسامیسنی قید ایتدیروب صفتلرینی تصدیق ایده جکی مثللو سائر قونسلوسلقلر وقونسلوس وکالت ومأموریتلری دخی تعیین ایده جکلری یساقجیلرك طانیمسی رخصتنی حاوی تابع اولدقلری باش قونسلوسلقلر واسطه سیله والیٔ ایالت طرفندن محلی مأمورلرینه خطابا تحریرات استحصال ایده جکلردر

بشنجی بند حمایت موقته تحتنده بولنان قونسلوسخانه خدمه سی عادی محمیلرك نائل اولدقلری حقوقدن مستفید اوله جقلر وتکون ایده جك جنایت دعوالرنده مأمورین محلیه بونلر حقنده دخی درسعادتده جاری اولان اصول حمایتکاریدن سرمو انحراف ایتمیه رك دیکرلری حقنده جاری اولان اصول محاکه اجرا قلنه حق شو صورتله که بونلر اثنای محاکاتده تابع اولدقلری حکومت طرفندن اقتضا ایدن معاونته بلا مانع مظهر اوله جقلردر قونسلوسلقلرك امتیازلی مستخدملرینك حمایتی شخصلرینه منحصر ومأموریتلرینه مشروط اولوب بو حمایت خدمتدن انفصاللری و یاخود وفاتلریله زائل اوله جق ومدت حیاتلرنده اقرباو متعلقاتلرینه ووفاتلرندنصکره ورثه لرینه انتقال ایتمیه جکدر اشبو مستخدمین ممتازه عهود قدیمه نك مساعد اولدیغی کافهٔ معافیاتدن استفاده ایده جك وفقط املاك ویرکوسیله بالذات و یاخود بدلا خدمت عسکریه دن معاف اوله میه جقلردر مع مافیه بو مقوله یرلولرك خدمتیله قونسلوسلر نزدنده بش سنه مدت دها اقامتلری خدمت عسکریه لری مدتنه محسوب ایدیله جك ومستخدمین مرقومه دن قونسلوسلر خدمتنده بولنوب ده عساکر ردیفه سلکنه ادخال اولنه جق کسان عساکر مذکوره نك جلبنده قونسلوسلك خدمتندن النه میه جقدر

التنجی بند یرلودن هیچ برکسنه براجنبی دولتك قونسلوس وکیلی و یاخود مأموری تعیین اولنه میه جقدر معاملات تجارتدن نشأت ایتمش بعض اسباب مجبره یه مبنی برمحلده قونسلوسلق بشقه سنه ویریله میوب مطلقا تبعهٔ دولت علیه دن برینه توجیه اولنمق لابد کورندیکی حالده بویله برحال استثنائیده تعلق اوله جق دولتك درسعادتده مقیم سفیری واسطه سیله بو بابده باب عالی ایله مذاکره ایلمسی جائز اوله جقدر مع مافیه بویله براستثنا مجرد طرفیندن مصدق لزوم حقیقی یه مبنی موقتا قبول اولنه جغندن شو استثنایی مستلزم اولان حالات برطرف اولدیغی کبی قونسلوسلغه تعیین قلنمش اولان یرلونك تبدیلنه مبادرت اولنه جق ومرقوم یرلونك ختام مأموریتنده خدمتنده بولنمش اولدیغی دولتك حمایتنی ادعا ایده میه جکدر

یدنجی بند هیچ برقونسلوس وکیلی ومأموری درسعادتده بولنان سفارتی واسطه سیله دیوان همایوندن سابق مثللو کندوسنه رخصتنامهٔ مأموریت اوله جق برات عالی یی استحصال ایتدکجه ایفای مأموریت ایده میه جکدر

سکزنجی بند تبعهٔ دولت علیه دن هیچ برکسنه تبعهٔ اجنبیه نزدنده مستخدم اولمقدنناشی سلطنت سنیه نك تحت حکومتندن چیقه میوب بو مقوله لرك یالکز یدلرینه مودوع اولان مصالح اجنبیه اجنبی دولت حمایتندن استفاده ایده جکدر تبعهٔ دولت علیه دن بریله عقد شرکت ایدن و یاخود اوکسنه یه برمصلحت مخصوصه احاله ایلیان تبعهٔ اجنبیه دولت علیه تبعه سنه بروجه محرر تودیع ایده جکلری مصالحك مأمورین محلیه یه طانیتدرمق ایچون اول امرده تجارت مجلسنده موافق اصول برسند عقد وتنظیم ایتمکه مجبور اوله جقدر اکر مصلحت تجارت محکمه سنده سندره ربط اولنه جق مقوله دن دکل ایسه اول حالده قید ایتدیرلمك ایچون اوجه حکومت محلیه یه خبر ویریله جکدر

طقوزنجی بند برمنوال مشروح خصوصات اجنبیه ایله مشغول اولان تبعهٔ دولت علیه محول عهده لری اولان مصالح اجنبیه خارجنده صفت تابعیت سلطنت سنیه دن بران خالی اوله میوب مصالح مخصوصه لری وذاتلری حکومت دولت علیه یه تابع بولنه جقلردر شو شروط تبعهٔ اجنبیه نك شرکا وخدمتلرنده بولنان کسانه دخی شامل اوله جقدر فقط مأمورین روحانیه واجنبی مناسترلرینك قونسلوسخانه لرده مستخدم مأمورین مثللو حمایت موقته امتیازاتنه نائل اولمق اوزره برمتولی و برترجمان استخدام ایتملرینه مساعده اولنه جقدر

اونجی بند دول اجنبیه قونسلوسی وقونسلوس وکیلری وقونسلوس مأمورلری تبعهٔ دولت علیه دن دکانجیلر و دکانلر حقنده بوندن بویله حمایت اجرا ایده میه جکلردر

اون برنجی بند هرنقدر مستخدمین ممتازه قونسلوسخانه معیننده بولندقلری اثناده ظهور ایتمش اولان هردرلو دعاویدن طولایی کندولرینی تعرضدن مصون عد ایتملری لازم کلور ایسه ده یوقاروکی بندلرده بیان اولندیغی وجهله اومقوله مستخدمینك حائز اولدقلری حمایت مطلقا شخصلرینه وفعلا خدمتلرینه مخصوص اولوب بناء علیه هیچ برحالده عنوان صورتیله برکسنه یه ویریله میه جکی مثللو مأموریتلرندن انفصاللرندنصکره یه حکمی قالمیه جغی وکذلك اقربا ومتعلقاتلرینه دخی شمولی اوله میه جغی مقرردر مأمورین محلیه ایله قونسلوسلر طرفلرندن بالاتحاد بو صنفدن اولان محمیلرك مدت خدمتلرینك ختامنده خزینهٔ جلیله یه بقایالری تحصیله مجبوریت قالمامق اوزره متصرف اولدقلری املاکلری ایچون لازم کلان ویرکویی وقتیله تأدیه وایفا ایتملرینه دقت ونظارت اولنه جقدر برده اومقوله محمیلر تحت حمایتده بولندقجه یالکز املاك ویرکوسیله تبعهٔ اجنبیه نك مکلف اولدقلری تکالیفی تأدیه ایتملری لازم کله جکی و بناء علیه زیر حمایه ده بولندقلری مدتده نظاما مکلف اولمدقلری ویرکودن طولایی اشبو حمایتك انسلاخنده کندولرندن بقایا طلب اولنه میه جغی دخی کذلك مقرردر

اون ایکنجی بند قونسلوسلرك یرلودن بولنان خدمتکارلری مستخدمین ممتازه صنفنه داخل اولمدقلرندن قطعا حمایه یه استحقاقلری اوله میه جقدر مع مافیه بونلر حقنده قونسلوسه ایفاسی اقتضا ایدن حرمت ورعایته موافق صورتده معامله اولنوب اخذ وتوقیفلری خدمتنده بولندقلری قونسلوسلره یولیله ووقتیله معلومات ویرلدکدنصکره اجرا قلنه جقدر

شمنی سنجاغی داخلنده عثمان بازاری قضاسی طرفلرنده خیلی وقتدنبرو انواع خباثت وفضاحته جسارت ایتمش اولان مشاهیر حیادید وقطاع طریقدن باروتجی کور امین میتا ورفقاسندن قارجی اوغلی احمد وسائره دخی یتاغیله حیا قضاء مذکور مدیری بهزاد افندی طرفندن صرف اقدام وغیرتله اله کتورلمش و بو کیفیت اورالرك تأکد اسباب اسایشنی موجب اولمش اولدیغی محلی حوادثندندر

(احسن الکلام ترجمه سندندر)

مسکن قیلدی پس بو خصوص مخبر صادقك خبر ویردیکی کبیدر زیرا علماء عراق جمیع علوم دینیه وعلوم نقلیه وعقلیه یی انواعیله جمع ایتمشلردر حتی انلردن برعالمی کوردم سنکه کشافی وحاشیه لرینی وبیضاوی یی وحاشیه لرینی وشیخ ابن حجرك تحفه سنی وجمال رملینك نهایه سنی ودر مختار وهدایه یی ودرری وبخاری شرحلرینی ومختصر منتهی

وحاشیه‌لرینی وتوضیح وتلویحی ومفتاح وشرحلرینی وحاشیه‌لرینی ومطولی وحاشیه‌سنی وشرح مقاصد وشرح مواقف وبونلرك حاشیه‌لرینی وشرح تجرید وحاشیهٔ جدیده وعتیقه‌سنی تکلفسز مبتدی کتابی کبی اوقورلر وشرح اشاراتی وقطبك محاکماتنی وحکمة العین شرحنی وانك دقیق حاشیه‌لرینی وشیخ ابو علینك شفاسنی وشرح نجاتی وشرح هیاکلی وحکمة الاشراق شرحنی وبرجندینك ونظامك تذکره شرحلرینی وچغمونی یی وبرجندینك حاشیه‌سنی وتشریح افلاکی وکتب حساب وهندسه‌دن خلاصه واشکال تأسیس واقلیدس کبی کتابلری بلا تکلف افاده واستفاده ایدرلر واما خیالی وحاشیه‌لرینی واثبات واجبی وجمع الجوامعی وجلال دوانی یی وانك اوزرینه جدّم شریف بن حیدر علامه‌نك محاکمات نام حاشیه‌سنی وشرح شمسیه وحواشیسنی وشرح مطالع وحاشیه‌لرینی ومغنی اللبیبی وحاشیه‌لرینی وجامی یی وحاشیه‌لرینی والفیه شرحلرینی وشافیه شرحلرینی که چاربردی وانك اوزرینه ابن جماعه‌نك حاشیه‌سنی وشرح رضی یی که کافیه وشافیه اوزرینه‌در وبونلردن ماعدا طلبهٔ عراق بیننده مشهور ومتداولدر انلرك عندلرنده بونلرك قرأتلری اسهل مایکوندر

وکیمکه اهل عراقك ذکر اولنان اوصاف جمیله‌سنی انکار ایدرسه واروب انلری مشاهده ایتسون انلرده کورلمامش وایشیدلمامش شیلر کورر بوداعی دخی بونلرك تدریسیله مشغول اولدیغمی تحدیثا للنعمه بیان ایدرم واهل عراقك غربایه اولان مرحمت واکراملری مشهوردر

ونه زمانکه عراقه اهل فضل وکرمدن بری واروب داخل اولسه انلر اول فاضلك فضل وکمالنی خلقه نشر ایدوب اکا حرمت واکرامه ترغیب وهر خصوصنده اکا اعانه وامداد ایدرلر بغداده کیرن ایرلمغی استمز بواجلدن بغداد بوعصرده قبائل اعراب واکراد ایله طولمشدر که هر بری انده اموال کثیره ومرتبهٔ عالیه‌یه واصل اولمشدر وانك اهالیسی ضعیف الحال وثروت ومالدن تهی دست قالوب فقر حاله مبتلی اولمشدر بواجلدن چوق خاندانك خانه‌لری محوایله ثروت وسامان وآثار عظیمه‌لری مندرس اولمشدر

بقیه‌سی کله‌جك دفعه

امور خارجیّه

برای سیاحت قریم طرفلرینه کلمش اولان حشمتلو روسیه ایمپراطوری حضرتلرینك الافرنقه تشرین ثانینك اون بشنجی کونی پترسبورغه عودت ومواصلت ایتمش اولدیغی حوادث تلغرافیه دندر

بحر محیطده واقع انتیل اطه‌لرندن سن دومنیق نام اطه اهالیسنك رفع لوای عصیان ایتمش اولدقلری واوراده بولنان اسپانیا عسکریله مقاتله‌یه مباشرت ایلدکلری کچنکی تقویملرده بیان اولنمشیدی بودفعه مادرید طرفندن النان حوادثه نظرا اشبو فساد واختلالی باتشدرمق اوزره اسپانیا دولتی طرفندن لزومی قدر عسکر ومهماتك اوجانبه سوق اولنمش اولدیغی اکلاشلمشدر

پوست نام غزته‌نك پارس مخابری طرفندن اقچه‌نك اوروپاجه ظهور ایدن ندرتی حقنده یازیلان بندك خلاصه وجهله ترجمه‌سیدر

(امور پولتیقیه‌نك پارسده کسب ایلدیکی اعتنا اقچه‌نك موجب ندرتی اولمقده‌در بعض کسانك افاده‌لرینه کوره اشبو ندرت فرانسه بانقه‌سی معاملاتنه دخی نوعما سکته ایراث ایلدیکندن اسقونطوسنی ترفیعه سبب اولمشدر فقط الحالة هذه دکل یالکز پارسده اقچه اضطرابی برلین وویانا وتورین چارشولرنده دخی تحدث ایتمش اولدیغندن اسقونطونك اورالرده دخی دهازیاده بردرجه‌یه چیقاریله‌جغی مأمولدر فرانسه ژورناللرندن اکثریسی وخصوصیله امور مالیه‌یه عطف دقت ایدنلری اشبو ندرت وکسادك اوروپاده تحدثنه دائر بسط وبیان ایتدکلری افکار ومطالعاته نظر بی قید یله باقیله‌مز اقچه‌نك کسادی یاموق مبایعاتیچون الك زیاده فرانسه وانکلتره‌دن ممالك مختلفه‌یه ارسال اولنان نقود کثیره‌یه وبرده فرانسه‌نك مکسیقا وچین وقوشین چین طرفلرنده بولنان عسکرینه صرف اولنمق اوزره اره صره ارسال ایده‌کلدیکی مبالغ کلیه‌یه حمل اولنمقده‌در هله هرنه سببه عطف اولنورسه اولنسون اقچه‌نك ندرت وقلتی کوندن کونه حس اولنمغه باشلامشدر

برقاچ کون مقدم فرانسه بانقه‌سی اللی بشر فرانقلق تحویلات نشرینه دخی مأذونیت استحصالنه تصدی ایتمش ایسه‌ده بعض طرفدن بوکا مساعده کوسترلمامشدر وبوکونلرده بورسه‌ده بیع وفروخت اولنان کافهٔ اوراقك قیمت جاریه‌لرینه تنزل عارض اولدیغندن ایتالیا دولتنك پارس بورسه‌سنده تداول ایدن اوراق استقراضی برای ظرفنده فیئاتجه ایکی فرانق قدر اشاغی دوشدی

کرك مکسیقا ویونان واوستریا دولتلرینك مجدداً اجراسنه مباشرت ایده‌جکلری استقراضلر ایچون وکرك ممالك محروسه ایله ایتالیا وجزایر وسائره‌ده تیمور یوللری اعمالاتنی درعهده ایتمکده بولنان ملتزمین ایچون مبالغ جسیمه‌یه احتیاج مس ایتمکده وحالبوکه دنیانك هر طرفنده تدارکات حربیه ایله اشتغال اولنمقده بولندیغندن لزومی کورینان مبالغك نصل تدارك اولنه‌بیله‌جکی شایان دقتدر)

انکلتره بانقه‌سی اسقونطوسنی التی‌یه وفرانسه بانقه‌سی یدی‌یه وتورین بانقه‌سی سکزه چیقارمشدر

روسیه دولتنك تدارکات حربیه‌سنه دائر لوانت هرالدك اودسادن الدیغی مکتوبك خلاصه وجهله ترجمه‌سیدر

بوراتك احوال حالیه‌سنه باقیلورسه ایلروده درلو درلو مشکلاته دوچار اولنه‌جغی مظنوندر کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك بالواسطه له اختلالنده مدخلی بولنانلر کوندن کونه اخذ وتوقیف اولنمقده اولدیغندن اصحاب جنیتدن جرم وقباحتی اولمیانلرك چوق ذواتك سیره‌نی اولندقلرینه تأسف ایده‌رز

اطراف واکنافدن الدیغمز حوادثه نظرا تدارکات حربیه‌دن بشقه شایان اهمیت هیچ برماده یوقدر هله کرچه‌ده اعمال اولنمش اولان استحکاماتك امثالی سیواستوپولده دخی کورلمامش اولدیغنی بیلنلر نقل وروایت ایتمکده‌درلر نیقولایفده ایسه مهمات وسائره نقلی خصوصلرنده استعمال اولنمق اوزره بك چوق اوفق اوفق قایقلر اعمال اولنمقده‌در

روسیه دولتنك کرك شمدی‌یه قدر بورالرده اعمال ایتدرمش وکرك الحالة هذه ایتدرمکده بولنمش اولدیغی واپور سفاینیله سفاین عادیه‌نك بعضیلری دخی هرنقدر تیمور قاپلو ایسه‌ده بونلر ایجابنده عسکر ومهمات نقل ایتمك اوزره یاپدیرلدیغندن دولت مشار الیهانك بووسیله ایله قره دکزده بردونما حاضرلمقده اولدیغنه حکم اولنه‌مز

نیقولایفه منصب اولان یوللر بتون طپراق طابیه‌لرله طولمش ودرونلرینه ششخانه‌لی طوپلر وضع اولنمقده بولنمشدر

مملکتك اطراف واکنافدن کذلك الدیغمز حوادثه نظرا اکثر محللرده مأکولاتك فیئاتی ترقی ایتمش وحتی کرسونده ات ایله اتمکك فیئاتی سنهٔ سابقه‌یه نسبتله اوچ قات ترقی ایلمش اولدیغنه وموسم شتا ایسه کاملا دخول ایتمش اولمسنه مبنی کیفیتك اهالیجه موجب تلاش اولدیغی اکلاشلمقده‌در)

تشرین ثانی ۲۸ تاریخیله پارسدن النان حوادثه نظرا فرانسه دولتی طرفندن کشادی تکلیف اولنان قونغره‌یه انکلتره دولتی دخالت ایتمامك افکارنده بولنمقده وفرانسه خارجیه ناظری ایسه له ودانیمارقه وروما وممکلتین مسئله‌لرینك حلی لازمه‌دن بولندیغندن بحثله اوستریا وایتالیا دولتلری بیننده موجود اولان برودت ومباینتك محو وازاله‌سنه باقلمسنی اصرار ایتمکده اولدیغی حالده مسائل مزبوره‌نك حلی ضمننده اچیله‌جق قونغره‌نك دهازیاده مشکلاتی دعوت ایده‌جکی بیانیله لورد جون روسل جنابلری انکلتره دولتنك قونغره‌یه دخالت ایده‌میه‌جکنی بیان ایلمکده اولدیغی اکلاشلمشدر